

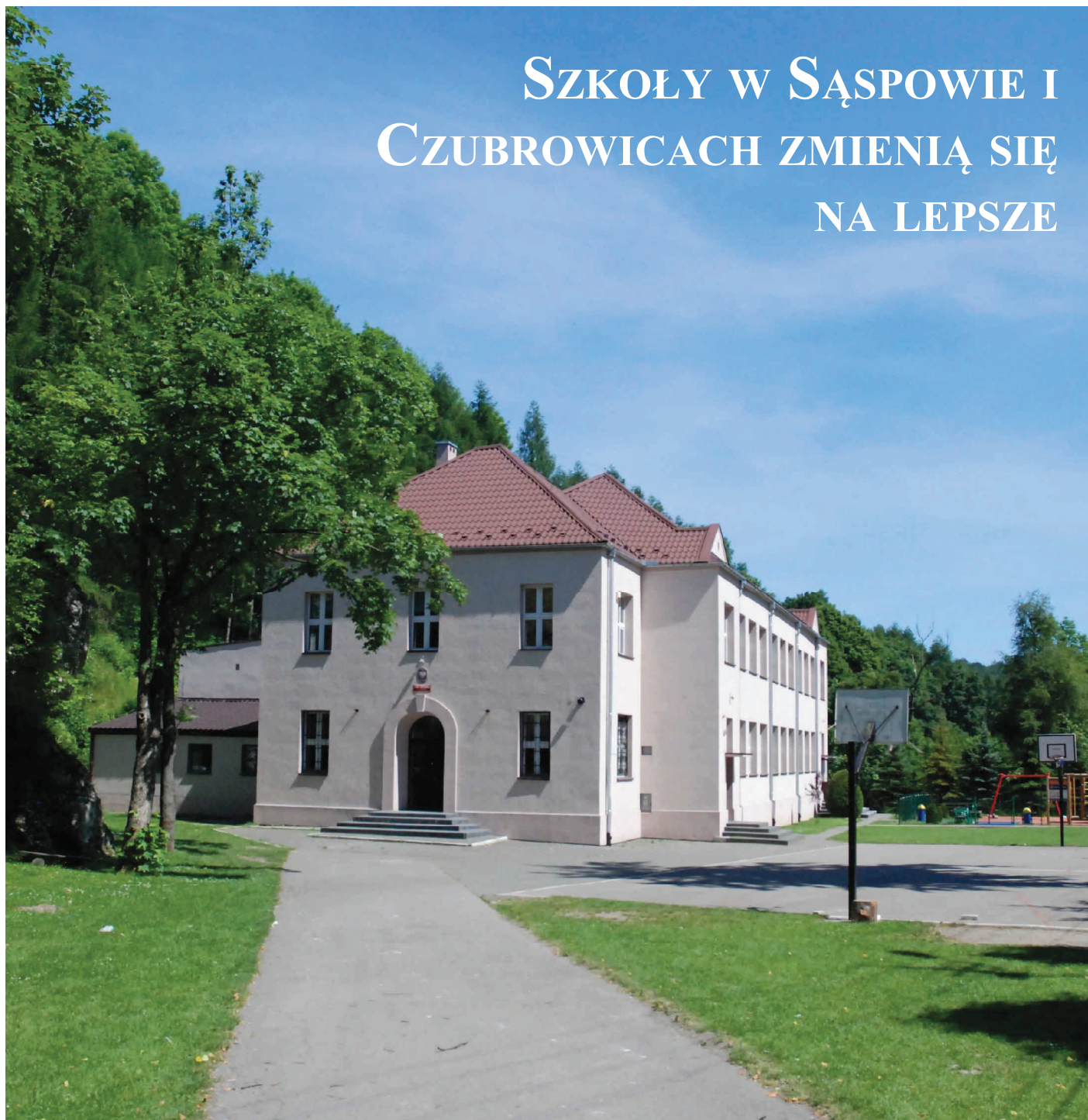


CZUBROWICE • GOTKOWICE • JERZMANOWICE • ŁAZY • PRZEGINIA • RACŁAWICE • SĄSPÓW • SZKLARY

# OSTANIEC

DWUMIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY GMINY JERZMANOWICE-PRZEGINIA

## SZKOŁY W SĄSPOWIE I CZUBROWICACH ZMIENIAJĄ SIĘ NA LEPSZE



PISMO BEZPŁATNE ISSN 1233-9644

**Są środki na remont  
kotłowni w Przegini**

strona 5

**Sółtysi kadencji  
2015 - 2019**

strona 11

**Ferie zimowe  
2015**

strona 12

## Drodzy mieszkańcy,

Oddaję w Wasze ręce wracający w odmienionej formie najnowszy numer „Ostańca”, który od tej pory wydawany będzie jako dwumiesięcznik. Wciąż zmieniająca się rzeczywistość sprawiła, że zmiany musiały spotkać także naszą gazetę, której po wielu latach należało się odświeżenie i powrót w nowej, dostosowanej do współczesnych realiów szacie. Mam nadzieję, że Wam również przypadnie ona do gustu. Zmienił się wygląd, lecz idea prowadzenia pisma samorządowego, która przyświeca nam od samego początku jego funkcjonowania, pozostała taka sama. Chcemy, żebyście jako mieszkańcy naszej małej ojczyzny byli w rzetelny i profesjonalny sposób na bieżąco informowani o tym, co dzieje się w Waszej najbliższej okolicy. Wyrażam przekonanie, że za sprawą „Ostańca” tak właśnie będzie. Pragnę ponadto, by nasza gazeta była swoistym pomostem między władzą a obywatelami i służyła nam w procesie wzajemnej komunikacji, z którego odnosić będziemy obopólne korzyści. Pamiętajcie bowiem o jednym: nawet jeżeli czasem się nie zgadzamy i nie mówimy jednym głosem, wciąż gramy w tej samej drużynie, która dąży do tego samego. Do uczynienia tej bliskiej naszym sercom ziemi lepszym miejscem do życia. Serdecznie zapraszam do lektury!

Z poważaniem,  
Adam Piaśnik

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia

### "OSTANIEC"

DWUMIESIĘCZNIK  
SAMORZĄDOWY GMINY  
JERZMANOWICE-PRZEGINIA

Redaktor naczelny: Mateusz Drożdżał  
e-mail: mateusz.drozdza@gmail.com

# Ruszył kolejny etap prac związanych z budową kanalizacji

## Zmiana planu aglomeracji gminy

23 lutego br. Sejmik Województwa Małopolskiego podjął uchwałę w sprawie zmiany planu aglomeracji gminy i wyznaczenia dwóch nowych aglomeracji: Jerzmanowice-Przeginia-Szklary oraz Jerzmanowice-Przeginia-Żary. Decyzja ta sprawiła, że przestał obowiązywać dotychczasowy podział ustanowiony w lipcu 2006 roku przez Wojewodę Małopolskiego.

O zmianę planu aglomeracji 30 lipca 2014 roku wystąpił Wójt Gminy, Adam Piaśnik. Przy wsparciu Gminy Krzeszowice dokonano weryfikacji dotychczasowych rozwiązań i opracowano nowy projekt podziału aglomeracji Jerzmanowice-Przeginia, zaakceptowany przez Sejmik Województwa.

Podjęte działania mają umożliwić pozyskanie środków zewnętrznych na budowę kanalizacji sanitarnej oraz oczyszczalni ścieków w miejscowości Szklary. Były one także konieczne dla realizacji postanowień zawartych w Krajowym Programie Oczyszczania Ścieków Komunalnych

## Obowiązek podłączenia do kanalizacji

Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, Urząd Gminy przypomina o konieczności przyłączenia nieruchomości do zbiorczej kanalizacji sanitarnej. Z obowiązku tego zwalnia jedynie posiadanie przydomowej oczyszczalni ścieków. W przypadku odmowy, ustawa uprawnia Wójta do podjęcia decyzji nakazującej przyłączenie do sieci. Jej wykonywanie podlega egzekucji na mocy ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.

Urząd Gminy informuje również, że od marca br. firma projektowa Pro-Plan Inżynieria, wykonująca pro-

jekt "Budowy kanalizacji sanitarnej, grawitacyjnej i tłocznej wraz z przyłączami kanalizacyjnymi w miejscowości Jerzmanowice i Sąsław" przystąpiła do konsultacji z mieszkańcami, dotyczącymi trasy planowanej inwestycji. Przedstawiciele firmy będą przeprowadzać wywiady terenowe oraz zbierać oświadczenia o wyrażeniu zgody na projektowany odcinek sieci. Firma sporządziła już ponadto aktualne mapy geodezyjne i obecnie znajduje się na etapie opracowywania wstępnego projektu sieci kanalizacyjnej, który przedstawiony ma być władzom gminy jeszcze w kwietniu tego roku.

Wstępnie przygotowywany projekt obejmie w miejscowości Jerzmanowice: Gościńiec, Lepiankę, Kolonię Bębelską, Kolonię Wyjrzał, drogi Sikorka I, II i III, drogę Łazowską od kościoła w Jerzmanowicach do zbiornika oraz Gościńiec i Lepiankę w miejscowości Sąsław. Wykonanie zakładanego zakresu pozwoli także na doprojektowanie pozostałych kanałów bocznych. Oprócz dodatkowego projektu, który jest obecnie wykonywany, w posiadaniu Urzędu Gminy jest już projekt kanalizacji obejmujący całą długość drogi powiatowej relacji Jerzmanowice – Szklary (od drogi krajowej do miejscowości Dubie) oraz budowę Oczyszczalni ścieków w Szklarach.

## Dotychczasowe inwestycje

W roku 2008 Wójt Gminy Adam Piaśnik zlecił wykonanie projektu rozbudowy oczyszczalni ścieków w Żarach. Po uzyskaniu stosownego pozwolenia, w roku 2009 przystąpiono do budowy oczyszczalni, która zakończyła się we wrześniu 2010 roku. Dokonana przez wójta rozbudowa stanowiła II i III etap tej inwestycji. W Gminie Jerzmanowice-Przeginia w latach 2007-2014 udało się już również zrealizować 536 przyłączy do sieci kanalizacyjnej, o łącznej długości ponad 14 kilometrów. ■





## Szkoły w Sąspowie i Czubrowicach zmieniają się na lepsze

**Nie dojdzie do zamknięcia Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Sąspowie oraz Szkoły Podstawowej w Czubrowicach. Rodzice dzieci uczęszczających do tych placówek mogą spać spokojnie. Decyzja w tej sprawie zapadła 23 lutego br. podczas sesji Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia.**

Kwestia przekształcenia szkół od samego początku była powodem wielu żywiołowych dyskusji, co znalazło także swój wyraz podczas sesji Rady Gminy. Część radnych w trakcie dyskusji na ten temat, wyrażała obawy w związku z zapowiadanymi zmianami bojąc się, iż uderzoną one w uczące się w Sąspowie i Czubrowicach dzieci oraz pracujących tam nauczycieli.

### Nie ma powodów do niepokoju

Zaplanowane przekształcenia w żaden sposób nie wpłyną jednak negatywnie na funkcjonowanie obu szkół oraz nie odbiją się na jakości nauczania. Umożliwią natomiast rozłączenie klas, w których obecnie odbywają się zajęcia łączone.

W zreformowanych szkołach pracę znajdzie także dotychczasowa kadra, o ile tylko jej członkowie zechcą pozostać na stanowiskach, na warunkach zaproponowanych przez wskazane do prowadzenia szkół podmioty niepubliczne. Jeżeli tak się nie stanie, zgodnie z artykułem 20 Karty Nauczyciela, tym z nich, którzy mają już uprawnienia emerytalne przysługiwać będzie 6-miesięczne odszkodowanie oraz 3-miesięczna odprawa emerytalna, natomiast pozostałym - niepełniającym tego warunku – należeć się będzie 6-miesięczna odprawa pieniężna wynikająca z wypowiedzenia umowy o pracę. Część z pracujących w obu szko-

łach nauczycieli może się zdecydować na taki ruch i odejście, ponieważ organizacje niepubliczne nie oferują wszystkich praw wynikających z Karty Nauczyciela, obowiązujących w placówkach państwowych.

### Zmian nie dało się uniknąć

Przekształcenia stały się konieczne w obliczu drastycznego zmniejszenia tzw. subwencji oświatowej, czyli pieniędzy, które każda gmina otrzymuje od państwa na realizację zadań w obrębie sektora edukacji, w tym m.in. na utrzymanie znajdujących się na jej terenie placówek.

Wysokość subwencji oświatowej uzależniona jest od liczby kształcących się w każdej szkole dzieci. W sytuacji, gdy jest ich mało, tak jak w Sąspowie i Czubrowicach, kwota dotacji od państwa zostaje mocno uszczuplona, a obowiązek ponoszenia pozostałych wydatków związanych z utrzymaniem szkoły spada na samorząd lokalny.

W przypadku Gminy Jerzmanowice-Przeginia jej władz, w obliczu wielu innych finansowych zobowiązań oraz planów na przyszłość, zwyczajnie nie byłoby tymczasem na to stać. Podjęte kroki pozwolą jednak zapobiec zamknięciu obu placówek, które doprowadziłoby do tego, że uczęszczające do nich dzieci musiałyby od nowego roku szkolnego przenieść się

do dalej położonych szkół.

### Kto przejmie szkołę w Sąspowie?

W związku z podjętą uchwałą przez Radę Gminy Jerzmanowice-Przeginia, Szkoła Podstawowa oraz Przedszkole Samorządowe w Sąspowie z dniem 1 września prowadzone będą przez Fundację Ekologiczną Wychowanie i Sztuka „Elementarz” z siedzibą w Katowicach. Fundacja ta prowadzi już na podobnych zasadach Szkołę Podstawową w Gotkowicach, gdzie zgodnie ze słowami obecnych na sesji dyrektor placówki Pani Anny Jakóbczyk oraz sołtys wsi Gotkowice Pani Krystyny Kiełkiewicz znakomicie wywiązuje się ona z powierzonych jej zadań.

Z wypowiedzi obecnego na spotkaniu Prezydenta Fundacji Andrzeja Jabłońskiego wynika, iż z sukcesami działa ona także w wielu innych miejscach w kraju. Dzieje się tak, ponieważ podmioty niepubliczne takie jak fundacja „Elementarz” w odróżnieniu od władz samorządowych mają o wiele większe możliwości w kwestii pozyskiwania funduszy pozabudżetowych, gwarantujących właściwe funkcjonowanie podległych im jednostek oświatowych.

Oddanie szkoły w opiekę fundacji lub stowarzyszenia wymaga jednak przekształcenia takiej placówki. W myśl nowelizacji ustawy o systemie oświaty

z 19 marca 2009 roku oraz likwidacji jej formy organizacyjno-prawnej, by zgodnie z przepisami ustawy o finansach publicznych, nie była już ona dłużej jednostką sektora finansów publicznych. O likwidacji szkoły mówić można zatem tylko właśnie w takim kontekście. Ma ona na celu dokonanie zgodnego z prawem przekazania placówki w Sąspowie wspomnianej Fundacji Ekologicznej Wychowanie i Sztuka „Elementarz”.

### Co z placówką w Czubrowicach?

W przypadku szkoły w Czubrowicach,

z powodu liczby uczniów niespełniającej założeń wspomnianej wcześniej nowelizacji ustawy o systemie oświaty z 19 marca 2009 roku konieczne było natomiast podjęcie uchwały o jej likwidacji z dniem 31 sierpnia 2015 roku. Wszystko po to, by następnie, na podobnych zasadach jak w przypadku placówki w Sąspowie, w drodze umowy między władzami gminy a wyłonionym w toku rozmów podmiotem niepublicznym, móc ją przekazać danej fundacji lub konkretnemu stowarzyszeniu.

Postanowienia Rady Gminy

spotkały się z pozytywną opinią Małopolskiego Kuratora Oświaty, Aleksandra Palczewskiego. W związku z tym, zgodnie z intencją władz gminy Jerzmanowice-Przeginia zostaną one otwarte i 1 września 2015 roku zmienią jedynie swój status organizacyjno-prawny. Nad prawidłowym wykonaniem uchwał czuwać będzie Wójt Gminy, Adam Piaśnik. Rodzice dzieci ze szkół w Sąspowie oraz Czubrowicach mogą zatem odetchnąć z ulgą. Dzięki władzom gminy szkół w żadnym wypadku nie czeka zamknięcie. ■

## Rada Gminy ustaliła budżet na rok 2015

W dniu 30 stycznia 2015 roku podczas sesji Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia, uchwalono budżet na rok 2015. Projekt budżetu złożony przez Wójta Gminy, Adama Piaśnika został jednak przez Radę Gminy bardzo poważnie ograniczony. Pomimo wielu argumentów merytorycznych, jakie przedstawił Wójt Gminy wraz z pracownikami Urzędu, Rada Gminy zdecydowała o licznych cięciach i przesunięciach kwot na zadania, które uznała za istotne. Uchwalony budżet zakłada znaczne rozdrobnienie zadań.

Z uwagi na drastyczne obniżenie kwot w działach: oświata, drogi publiczne, oświetlenie, gospodarka wodno-ściekowa, sieci wodociągowe na terenie gminy oraz administracja, Urząd Gminy został zmuszony do dokonania analizy możliwości realizacji zadań w roku bieżącym zgodnie z ustalonym przez radnych budżetem. Wójt Gminy zaapelował podczas sesji do radnych o nie dokonywanie tak drastycznych cięć finansowych, które uniemożliwią bieżące funkcjonowanie Urzędu Gminy oraz podległych mu jednostek. Przekonywał także, aby środki obniżone w dziale oświata przekazać na rezerwę celową oświaty, która w trakcie roku budżetowego mogłaby być przekazana na cele związane ze szkolnictwem.

Część radnych złożyła podczas obrad sesji oświadczenie, w którym stanowczo zaprotestowała przeciwko rozdrobnieniu zadań inwestycyjnych i obniżeniu

środków finansowych w wyżej wymienionych działach. Oprócz złożonego oświadczenia, radni ci zawnieśli również o sporządzenie projektu uchwały mającego na celu obniżenie diet radnych celem uzyskania oszczędności, czego jednak nie udało się osiągnąć. Wójt zaapelował do wszystkich radnych o znalezienie płaszczyzny w dialogu,

która umożliwiłaby rozwój gminy poprzez strategiczne działania. Rozbudowę sieci kanalizacyjnej po stronie zachodniej oraz budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji po stronie wschodniej, a także scalenie gruntów i maksymalne wykorzystanie środków unijnych.

Decyzją grupy radnych z klubu „Przywróćmy normalność” z budżetu gminy przekazana została ponadto kwota 21.500 złotych na zakup samochodu dla Komisariatu Policji w Krzeszowicach. Warto nadmienić, że wsparcie finansowe dla Policji nie należy do zadań własnych gminy. Rada Gminy zdecydowała jednak o ich przekazaniu, obniżając również środki w dziale "konserwacja bieżąca oświetlenia ulicznego."

Uchwalony 30 stycznia br. budżet został jeszcze ostatecznie zmodyfikowany podczas sesji nadzwyczajnej Rady Gminy 2 marca br., w obliczu konieczności znalezienia środków na remont kotłowni w Zespole Szkół w Przegini, na który przeznaczono 193 500,00 złotych. ■



## Stawki opłat za odpady bez zmian

15 marca bieżącego roku upłynął termin płatności pierwszej raty podatkowej oraz opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Opłata naliczana jest od każdego gospodarstwa domowego w wysokości 25 złotych miesięcznie za odpady segregowane oraz 35 złotych miesięcznie za odpady niesegregowane.

Koszty naliczane są na podstawie deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości, a każde zdarzenie mające wpływ na zmianę wysokości opłaty należy zgłaszać do 14 dni od jego zaistnienia.

Wpłat na poczet gospodarowania odpadami komunalnymi można dokonać u sołtysów swoich miejscowości, w kasie Urzędu Gminy lub w banku na terenie gminy bez dodatkowych prowizji, przelewem internetowym, jak również na poczcie na indywidualny numer rachunku wskazany w blankietach wpłat. Mieszkańcy, którzy udostępnili w deklaracji telefoniczne dane kontaktowe będą także informowani o zbliżających się terminach wpłat krótką wiadomością sms.

Drugą ratę mieszkańcy gminy powinni uiścić do dnia 15 maja br., trzecią do 15 września br., natomiast czwartą do 15 listopada 2015 roku. Blankiety wpłat dostępne są u sołtysów poszczególnych miejscowości oraz w Urzędzie Gminy Jerzmanowice-Przeginia.

Wszystkich tych, którzy do 15 marca 2015 roku nie uiścili stosownej sumy za pierwszy kwartał gospodarowania odpadami, uprasza się o jak najszybsze uregulowanie należności. ■



# Są środki na remont kotłowni w Przegini

**2 marca br., podczas zwołanej z inicjatywy Wójta nadzwyczajnej sesji Rady Gminy ostatecznie udało się osiągnąć kompromis i znaleźć środki na remont kotłowni w Zespole Szkół w Przegini.**

2 lutego br. w związku z ułatniającym się gazem dyrektor Zespołu Szkół w Przegini Robert Luty, zmuszony był podjąć decyzję o odwołaniu zajęć lekcyjnych. Wójt Gminy zlecił natychmiastowe wykonanie dwóch niezależnych ekspertyz przyczyn zaistniałej sytuacji w kotłowni. Przeprowadzone przeglądy wykazały, że z uwagi na wiek pieców, brak części zamiennych oraz zużycie elementów wewnętrznych, ich dalsza eksploatacja jest niemożliwa i konieczne jest ich jak najszybsza wymiana. Koszt modernizacji kotłowni wraz z system detekcji gazu wyceniono wówczas na 200 tysięcy złotych.

## Działania Wójta

Ze względu na powagę sytuacji Wójt Gminy Adam Piaśnik w piśmie skierowanym 10 lutego do Przewodniczącego Rady Gminy poprosił o niezwłoczne zwołanie sesji nadzwyczajnej i podjęcie wiążącej decyzji, umożliwiającej remont w czasie ferii zimowych, przypadających na okres od 16 lutego do 1 marca br. Przewodniczący Robert Bąbka w odpowiedzi z 13 lutego br. nie przychylił się jednak do prośby Wójta, proponując, by konieczna do przekazania środków na remont kotłowni zmiana uchwały budżetowej, rozpatrzona została na sesji zaplanowanej zgodnie z harmonogramem na 23 lutego br. Swoją decyzję Przewodniczący Rady Gminy uzasadnił ponadto tym, iż

skierowana do niego prośba w formie wniosku nie zawierała projektu stosownej uchwały. Wójtowi mimo podjętej jeszcze tego samego dnia próby zwołania sesji nadzwyczajnej i dołączeniu do pisma wymaganego projektu uchwały, nie udało się wymóc tej decyzji i sesja odbyła się w zaplanowanym wcześniej terminie. Podczas jej trwania Przewodniczący Robert Bąbka ku zaskoczeniu części radnych oraz wójta zgłosił wniosek o wycofanie projektu uchwały pod ponowne obrady właściwych komisji. Wniosek został przyjęty głosami członków klubu „Przywróćmy normalność”, co o kolejny tydzień opóźniło rozpoczęcie naprawy kotłów i uniemożliwiło wójtowi podjęcie jakichkolwiek działań w tej sprawie. 25 lutego, przedstawiając nowe projekty uchwał, wójt po raz kolejny zwrócił się do Przewodniczącego Rady Gminy z prośbą o zwołanie sesji nadzwyczajnej na dzień 27 lutego. Tym razem wniosek został rozpatrzony pozytywnie, jednak sesja nadzwyczajna wyznaczona została nie zgodnie z intencją wójta na 27 lutego, lecz na 2 marca br.

## O czym postanowiono podczas sesji?

Celem zabezpieczenia środków finansowych na remont kotłowni w Zespole Szkół w Przegini, podczas sesji nadzwyczajnej podjęto decyzję o zmianie uchwały budżetowej z 30 stycznia

br. Transfer środków był konieczny dla podjęcia działań w sprawie remontu, ponieważ w uchwalonym przez Radę Gminy budżecie nie wyznaczono jakiegokolwiek puli środków na tego typu nagłe wypadki, o co zabiegał wówczas Wójt Gminy Adam Piaśnik.

Z powodu nieplanowanych wydatków gmina zmuszona została do ograniczenia środków na zadania związane z budową chodnika przy drodze głównej z Przegini do Czubrowic oraz rezygnacji z wymiany okien w Domu Ludowym w Przegini. Ponadto Wójt Gminy przekazał rezerwę w wysokości 63 tysięcy złotych. Decyzji tej nie dało się uniknąć, ponieważ podjęte działania, by lekcje w szkole mogły się odbywać, były jedynie tymczasowe. Na modernizację kotłowni zgodnie z wyliczeniami przeznaczono 193 500,00 złotych. O zaistniałej sytuacji został poinformowany Małopolski Kurator Oświaty. Szkoła funkcjonuje bez zmian. Umowa na realizację koniecznych prac podpisana została w dniu 16 marca.

Prowadzone prace związane z przebudową kotłowni, prowadzone są przy użyciu nowoczesnych technologii z zastosowaniem wysokiej jakości urządzeń i materiałów, co w przyszłości umożliwi sprawne i efektywne funkcjonowanie systemu grzewczego w budynku Zespołu Szkół w Przegini. ■

# Plać podatki tam gdzie mieszkasz

Być może nie każdy z mieszkańców gminy o tym wie, ale podatek dochodowy od osób fizycznych powinno rozliczyć się w miejscu zamieszkania, a nie zameldowania. Udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych (PIT) stanowią znaczną część budżetu gminy, jako że z rozliczeń rocznych PIT trafia do niego niemal 40% z każdej kwoty.

Oznacza to na przykład, że jeżeli wysokość naliczonego podatku wyniesie 1000 zł, do kasy gminy wróci blisko 400 złotych od jednego mieszkańca. Pieniądże te przeznaczyć będzie można wówczas m.in. na budowę sieci kanalizacyjnej i wodociągowej, budowę oraz modernizację dróg i chodników, oświatę, ochronę środowiska i kulturę. Żeby tak się stało w zeznaniu podatkowym jako

miejsce zamieszkania trzeba jednak wskazać gminę Jerzmanowice-Przeginia.

Z rozliczeniem nie wiąże się żadne skomplikowane formalności meldunkowe oraz konieczność zmiany miejsca stałego zameldowania, ponieważ właściwość miejscowa urzędu skarbowego ustalana jest na podstawie miejsca zamieszkania w ostatnim dniu roku podatkowego, za który składane jest zeznanie. Wystarczy jedynie, by mieszkańcy samodzielnie rozliczający się z podatku dochodowego w części A składanego oświadczenia wpisali Drugi Urząd Skarbowy Kraków ul. Krowoderskich Zuchów 2, natomiast w części B swój adres zamieszkania na terenie gminy Jerzmanowice-Przeginia. Jeśli z podatku dochodowego mieszkańca rozlicza pracodawca,

należy go poinformować, że miejscem zamieszkania na dzień 31 grudnia roku podatkowego była gmina Jerzmanowice-Przeginia.

Z uwagi na fakt, że urzędy skarbowe same wymieniają się między sobą informacjami i aktualizują dane podatników, o zaistniałych zmianach nie trzeba również zawiadamiać naczelnika poprzedniego urzędu. Ułatwieniem jest też to, że stosownych formularzy nie trzeba składać osobiście, lecz wystarczy wysłać je listem poleconym lub drogą elektroniczną, korzystając ze strony internetowej [www.e-deklaracje.gov.pl](http://www.e-deklaracje.gov.pl). Ważne jest jednak, by właściwe dla każdego mieszkańca zeznanie podatkowe dostarczyć pod wspomniany wcześniej adres nie później niż do 30 kwietnia 2015 roku. ■

# Kilka słów o podatkach lokalnych

Podatki w naszej Gminie są przychylne Naszym Mieszkańcom. Dochody z podatków i opłat lokalnych stanowią podstawowe źródło finansów własnych samorządu terytorialnego. Zgodnie z ustawą o dochodach jednostek samorządu terytorialnego, dochody o charakterze podatkowym przyznawane są wyłącznie gminom. W katalogu podatków podstawowych każdej z nich na terytorium kraju znajdują się podatek od nieruchomości, podatek rolny, leśny oraz od środków transportowych. Ze względu na fakt, iż podatki zostały oddane jako źródło dochodów samorządowi terytorialnemu, władze lokalne otrzymują od prawodawcy określone władztwo podatkowe. Polega ono na tym, że organ stanowiący, jakim jest Rada Gminy określa wysokość stawek podatkowych.

## Podatek od nieruchomości

Pośród wymienionych w katalogu podatków najistotniejszym, jak również najbardziej wydajnym jest podatek od nieruchomości. Stanowi on podatek o charakterze przychodowym. Objęte są nim budynki lub ich części, oraz grunty – również te zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej. Podstawą opodatkowania dla budynków jest ich powierzchnia użytkowa wyrażona w m<sup>2</sup>. Obowiązkiem uiszczania opłat na poczet podatku od nieruchomości objęte są osoby fizyczne, osoby prawne oraz jednostki organizacyjne, w tym spółki, nieposiadające osobowości prawnej, będące właścicielami, użytkownikami wieczystymi lub posiadaczami samoistnymi gruntów lub budynków. W gminie Jerzmanowice - Przegonia obowiązują obecnie stawki uregulowane uchwałą Nr XXXI/152/2012 z dnia 19 listopada 2012 roku.

## Podatek rolny

Podatek rolny jest podatkiem, który odgrywa ważną rolę w gminach wiejskich, stanowiąc w nich główne źródło dochodów budżetowych. Jego płatnikami są osoby będące właścicielami, posiadaczami samoistnymi bądź użytkownikami wieczystymi gruntów rolnych. Przedmiotem opodatkowania są natomiast użytki rolne oraz grunty zadrzewione i zakrzewione na użytkach rolnych. Podstawę opodatkowania stanowi liczba hektarów przeliczeniowych dla grun-

tów gospodarstw rolnych. Stawka podatku od 1 hektara przeliczeniowego stanowi w chwili obecnej równowartość pieniężną 2,5 kwintala żyta (czyli 250 kilogramów), natomiast od 1 hektara fizycznego dla pozostałych gruntów 5 kwintali żyta (500 kilogramów). Ogłaszana jest ona co-rocennie przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego (GUS), będąc średnią ceną skupu żyta w kraju, obliczaną na podstawie 11 kwartałów. Maksymalne stawki podatku rolnego wynoszą obecnie 153,425 zł od 1 hektara przeliczeniowego gruntów stanowiących gospodarstwo rolne oraz 306,85 zł od 1 hektara dla pozostałych gruntów. Cena skupu żyta za okres 11 kwartałów poprzedzających kwartał poprzedzający rok podatkowy 2015 jest natomiast niższa w stosunku do analogicznego okresu w roku 2014 i wynosi 69,28 zł.

## Podatek leśny

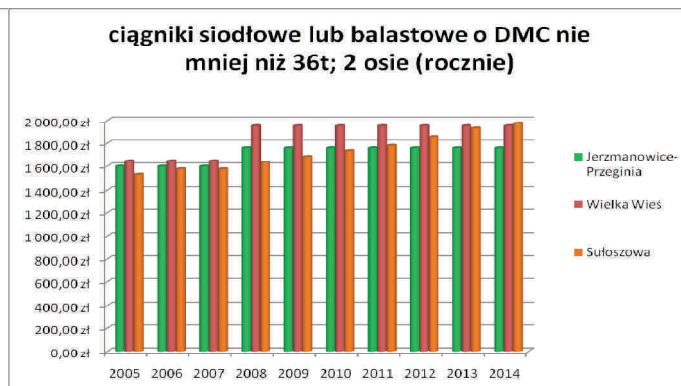
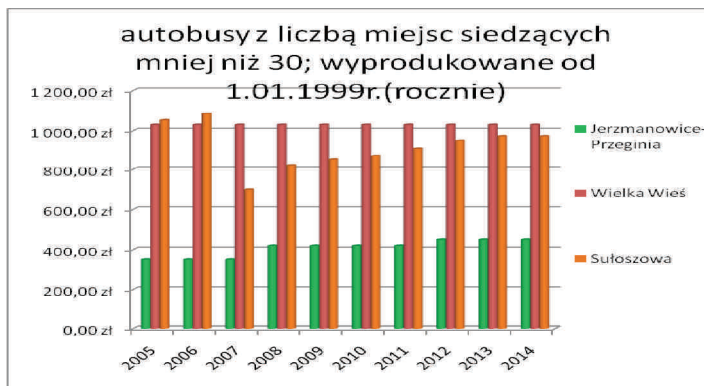
Podatek leśny zastąpił wcześniejszą opłatę leśną i jest regulowany ustawą z dnia 30 października 2002 roku o podatku leśnym. Zaliczany jest on do podatków majątkowych, ponieważ powstanie obowiązku podatkowego opiera się na posiadaniu lasu, a nie na czerpaniu z niego korzyści. Wśród osób zobowiązanych do jego uiszczania znajdują się osoby będące właścicielami lub posiadaczami samoistnymi lasów oraz posiadaczami samoistnymi lasów, które są własnością Skarbu Państwa lub gminy. Podstawą opodatkowania jest powierzchnia lasu wyrażona w hektarach. Stawka podatku leśnego od 1 hektara wynosi równowartość 0,220 m<sup>3</sup> drewna podobnie jak w przypadku podatku rolnego ogłaszana jest co-rocennie przez Prezesa GUS. Maksymalna stawka podatku leśnego na 2015 r. od 1 hektara lasu wynosi 41,547 zł. Średnia cena sprzedaży drewna, obliczona według średniej ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały 2014 r., to natomiast kwota 188,85 zł za 1 m<sup>3</sup>.

## Podatek od środków transportowych

Podatek od środków transportowych zastąpił wcześniej istniejący podatek drogowy. Jest on świadczeniem związanym z posiadaniem zarejestrowanych na własność

pojazdów, o masie wyższej niż 3,5 tony, takich jak: samochody ciężarowe, autobusy, przyczepy i naczepy oraz ciągniki siodłowe. Podstawa opodatkowania oraz stawki podatkowe są uzależnione od rodzaju i ładowności środka transportowego. Stawki podatku

określa Rada Gminy, przy czym nie mogą być one wyższe, niż górne stawki ogłaszane corocznie przez Ministra Finansów. Obecnie w Gminie Jerzmanowice - Przegonia obowiązują stawki uregulowane uchwałą Nr XVI/75/2011 z dnia 21 listopada 2011 roku. ■



## Przypominamy o zakazie wypalania łąk, pastwisk i nieużytków



**Wbrew popularnym obiegowym opiniom, wypalanie traw nie niesie ze sobą żadnych korzyści. Szkodzi natomiast środowisku, niszczy przyrodę oraz stanowi zagrożenie dla zwierząt i ludzi.**

Ziemia na tzw. „wypaleniskach” staje się jałowa. Dzieje się tak, ponieważ ogień hamuje proces gnicia pozostałości roślinnych, tworzących urodzajną warstwę gleby. Giną także owady, które zjadając resztki roślinne i zwierzęce ułatwiają rozkład masy organicznej i wzbogacają warstwę próchnicy. Płomienie i dym zabijają również pszczoły i trzmiele, co powoduje zmniejszenie liczby zapylnych kwiatów i w konsekwencji obniżenie plonów roślin. Wypalona łąka potrzebuje na regenerację kilka lat.

Pożary traw wiążą się także z niszczeniem miejsc lęgowych wielu gatunków gnieźdzących się na ziemi i w krzewach ptaków. Płomienie niszczą miejsca bytowania zwierzyny łownej, m.in. bażantów, kuropatw, zajęcy, a nawet saren, jeleni i dzików. W pożarach traw ginie również wiele pożytecznych zwierząt kręgowych takich jak: żaby, jaszczurki, jeże, krety, ryjówki i inne drobne gryzonie. Często pożary traw przenoszą się też na sąsiadujące lasy, niszcząc bezpowrotnie cenne drzewostany. Spalony las regeneruje się kilkadziesiąt lat.

Wypalanie łąk stanowi jednak zagrożenie przede wszystkim dla zdrowia i życia ludzi. Wysuszone trawy palą się bardzo szybko i wystarczy mała zmiana kierunku wiatru, by pożar wymknął się spod kontroli i przeniósł na zabudowania. Płonące trawy w przydrożnych rowach

oraz w pobliżu infrastruktury kolejowej to także zagrożenie dla kierowców i podróżnych.

Zakaz wypalania traw stanowi jeden z wymogów dobrej kultury rolnej, a rolnikowi, który go nie przestrzega, grozi zmniejszenie należnej wysokości wszystkich rodzajów dopłat. W przypadkach stwierdzenia uporczywego wypalania traw, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa może również pozbawić rolnika całej kwoty płatności obszarowych za dany rok.

Wypalanie traw to także przestępstwo. W myśl ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 roku o ochronie przyrody sprawcy podpalenia grozi grzywna do 5 tys. zł, a w przypadku spowodowania pożaru stanowiącego zagrożenie dla życia, zdrowia czy mienia, od roku do 10 lat więzienia. ■



# Niezlomni. Odważni. Wyklęci

**Wojna nie skończyła się dla nich w roku 1945. Dobrze wiedzieli, że wkraczająca do Polski Armia Czerwona nie uczyni jej niepodległą. Wiedzieli też, że choćby musieli zapłacić to życiem, nie złożą broni i będą walczyć dalej. Do końca. Do ostatniej kropli krwi.**

1 marca w całym kraju obchodzono ich święto – Narodowy Dzień Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”. Święto młode, bo ustanowione na mocy ustawy 3 lutego 2011 roku, lecz niezwykle ważne. Poświęcone ofiarom powojennej Polski. Wszystkim tym, którzy nie mogąc pogodzić się z komunistycznym reżimem na usługach Moskwy, przypłacając to życiem, walczyli o suwerenną Ojczyznę. Ofiarowane dzielnym żołnierzom tzw. II konspiracji niepodległościowej i członkom antykomunistycznego podziemia, dla których słowa Bóg, Honor, Ojczyzna stanowiły credo życia, będąc zdecydowanie czymś więcej niż tylko pustymi frazesami.

Najpełniej świadczą o tym ich życiorysy i ofiara, jaką większości z nich przyszło zapłacić za niczym nieskrępowaną potrzebę wolności, przy pomocy której chcieli oni budować wolne i niepodległe państwo polskie. Jedną z takich postaci był rotmistrz Witold Pilecki.

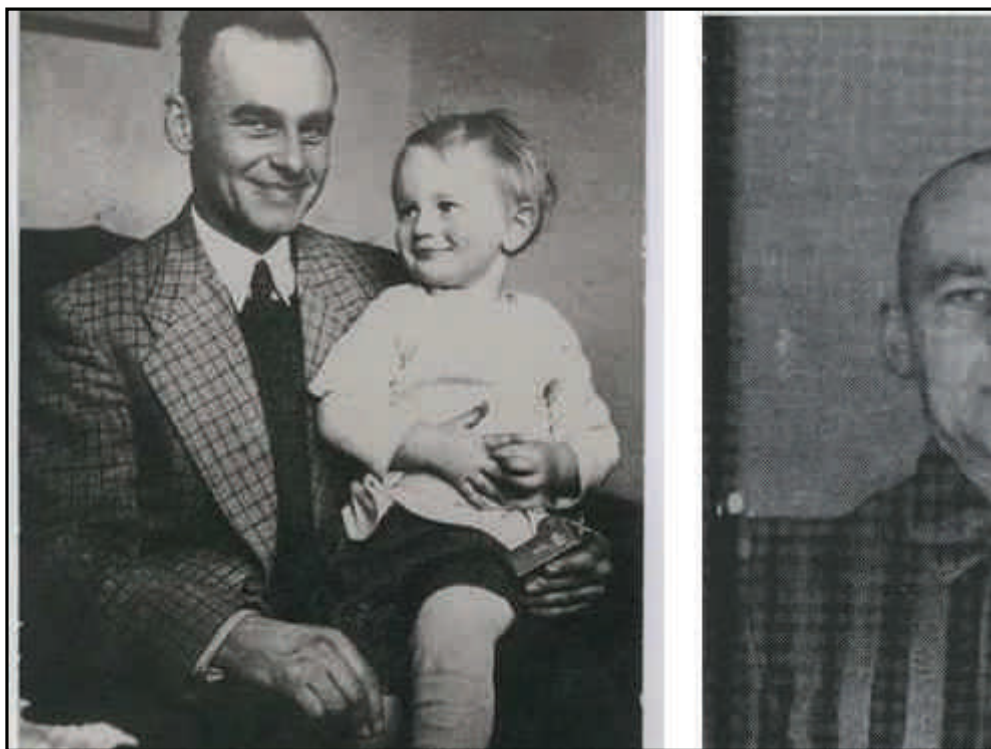
## Przeznaczony armii

W jego przypadku walka i miłość do kraju były niejako wpisane w krew i dawały o sobie znać już od najmłodszych lat życia. Dziadek przyszłego bohatera, Józef, za udział w powstaniu styczniowym w roku 1863, utracił większość swojego ziemskiego majątku i został zmuszony do wyjazdu w głąb Rosji. To właśnie tam, w Ołońcu, na terenie Karelii, na dalekiej północy, 13 maja 1901 roku na świecie pojawił się Witold. Jego ojciec Julian chcąc zapobiec rusyfikacji swoich dzieci, wywiózł je w 1910 roku do Wilna, gdzie chłopiec w 1914 roku został konspiracyjnym skautem. W 1918 roku, 17-letni wówczas Witold Pilecki, był już żołnierzem Wojska Polskiego, w szeregach którego, jako członek 211. Pułku Ułanów brał m.in. udział w bitwie warszawskiej oraz w buncie Żeligowskiego. Za swoją odwagę na polu bitwy został dwukrotnie odznaczony Krzyżem Walecznych.

Po zdemobilizowaniu i zdaniu matury w roku 1921, Pilecki rozpoczął studia na Wydziale Rolnym Uniwersytetu Poznańskiego oraz niemal równocześnie na Wydziale Sztuk Pięknych wileńskiego Uniwersytetu Stefana Batorego. Szybko

musiał je jednak przerwać. Zmusiły go do tego, stan zdrowia ojca oraz konieczność zajęcia się odzyskanym, zadłużonym rodzinnym majątkiem Sukurcze, położonym nieopodal Lidy, stanowiącym terytorium dzisiejszej Białorusi. Tam pracował, udzielał się społecznie, co roku odbywając również ćwiczenia w 26. Pułku Ułanów Wielkopolskich, w 1926 roku stając się podporucznikiem rezerwy. W roku 1931 ożenił się z młodą nauczycielką Marią Ostrowską, matką jego przyszłych dzieci – Andrzeja i Zofii - która pracowała w pobliskiej miejscowości Krupie.

17 października Witold Pilecki działał w konspiracji. Jako członek Tajnej Armii Polskiej (TAP), ukrywał się w Warszawie, posługując się znalezionymi dokumentami porucznika Tomasza Serafińskiego. Pod tym nazwiskiem, w wyniku wcześniej zaplanowanych działań i ulicznej łapanki na Żoliborzu 19 września 1940 roku, znalazł się dwa dni później w obozie w Auschwitz. Przedostanie się tam było elementem większego planu przygotowanego przez Witolda Pileckiego, który zakładał zebranie informacji wywiadowczych na temat funkcjonowania obozu



To właśnie stamtąd w sierpniu 1939 roku Witold Pilecki wyruszył na wojnę, nie zdając sobie wówczas sprawy, że już nigdy nie będzie mu dane zobaczyć rodzinnych stron. Po wojnie komuniści zrównali Sukurcze z ziemią, nie pozostawiając do słownie jednego kamienia i pojedynczej lipy, których cała aleja rosła w pobliżu dworu.

## Zdolny do poświęceń

Po klęsce kampanii wrześniowej, od

oraz utworzenie w nim ruchu oporu. Jako więzień o numerze obozowym 4859, Witold Pilecki powołał do życia konspiracyjny Związek Organizacji Wojskowej (ZOW) oraz regularnie sporządzał tzw. raporty Pileckiego, dokumentujące m.in. nazistowskie zbrodnie Holocaustu.

Zagrożony aresztowaniem nocą z 26 na 27 kwietnia 1943 roku uciekł z obozu, po dwóch latach i siedmiu miesiącach, by jako Roman Jeziński konspirować dalej. W uznaniu jego zasług Komendant



Główny Armii Krajowej generał Tadeusz „Bór” Komorowski 11 listopada tego samego roku awansował go do stopnia rotmistrza. Witold Pilecki działał następnie w stworzonej przez generała Fieldorfa „Nila” organizacji „Nie” oraz mimo zakazu wynikającego z pełnionych przez niego obowiązków bojowo-wywiadowczych, uczestniczył w Powstaniu Warszawskim. Po jego kapitulacji trafił kolejno do obozów w Ożarowie, Lamsdorf i Murnau, który pod koniec kwietnia 1945 roku wyzwolili Amerykanie. Koniec wojny zastał rotmistrza we Włoszech, gdzie służył w II Korpusie Polskim generała Władysława Andersa.

### Skazany na cierpienie

Po powrocie do kraju „Witold” nie ustawał w działaniach konspiracyjnych, co zwróciło uwagę Urzędu Bezpieczeństwa. Pileckiego ostrzegł o tym generał Anders

nych śledczych, 26-letni podporucznik Eugeniusz Chimczak. Pilecki spędził w ministerialnym więzieniu pięć dni, nim zdecydowano o jego przeniesieniu do aresztu przy ulicy Rakowieckiej. 14 maja w wierszowanym liście skierowanym do dyrektora Departamentu Śledczego MBP, pułkownika Józefa Różańskiego, który nadzorował jego śledztwo i miał wydać w nim wyrok, rotmistrz chcąc ochronić swoich współtowarzyszy, wziął na siebie całą odpowiedzialność za wszelkie podejmowane działania.

Jego śledztwo formalnie zakończyło się 10 grudnia 1947 roku. Dzień później Witold Pilecki usłyszał zarzuty o szpiegostwo, chęć zamordowania funkcjonariuszy MBP oraz o gromadzenie w tym celu broni. Zupełnie przemilczano natomiast kwestię jego udziału w wojnie oraz heroiczny epizod w Oświęcimiu i dostarczane stamtąd raporty. Wyrok śmierci

rator Naczelnej Prokuratury Wojskowej (NPW), major Czesław Łapiński. Decyzją z 3 maja 1948 roku wyrok utrzymany w mocy również Najwyższy Sąd Wojskowy.

Zakończenie procesu nie było jednak końcem prześladowań rotmistrza, który po usłyszeniu wyroku w jednym procesie, przeszedł jeszcze jedno, równie brutalne śledztwo. Torturami doprowadzano go podczas niego do skrajnego wyczerpania, połamano mu obojczyki i wrywano paznokcie. To właśnie po nim, w kontekście tego co przeszedł, w czasie widzenia z żoną, powiedział jej, że w porównaniu z tym co go spotkało, pobyt w Oświęcimiu był jedynie igraszką. Wyrok 25 maja 1948 roku o godzinie 21:30 strzałem w tył głowy, wykonał starszy sierżant Piotr Śmietaniński, zwany „Katem z Mokotowa”.

Przeprowadzona w 2012 roku ekshumacja oraz badania, jednoznacznie potwierdziły, iż ciało rotmistrza zostało ukryte w Kwaterze na Łączce – miejscu potajemnych pochówków ofiar aparatu bezpieczeństwa, gdzie chowano je, by w przyszłości nikt o nich nie pamiętał.

### Prawda zwyciężyła

Pamięć o „Żołnierzach wyklętych” mimo usilnych starań komunistycznego reżimu zdołała jednak przetrwać. W 1978 w swojej książce „Sześć twarzy odwagi” brytyjski historyk Michael Foot, uznał Witolda Pileckiego za jednego z sześciu najodważniejszych ludzi na świecie walczących w konspiracji w czasie II wojny światowej. W 1990 roku Izba Wojskowa Sądu Najwyższego uniewinniła rotmistrza z postawionych mu zarzutów. Pośmiertnie został on również odznaczony Orderem Odrodzenia Polski, Orderem Orła Białego i mianowany na stopień pułkownika.

Rehabilitacji z czasem doczekali się także Danuta Siedzikówna „Inka”, Józef Kuraś „Ogień”, Zygmunt Szendzielarz „Łupaszko” i wielu innych Wyklętych. Bohaterskich żołnierzy, którzy po zakończeniu II wojny światowej, w obliczu zaprowadzenia w Polsce komunistycznego reżimu, nie opuścili swojej warty i nie złożyli broni, do końca walcząc o niepodległą Polskę.

Mimo, iż w opinii katów polegli i ponieśli zasłużoną karę, w perspektywie czasu okazali się zwycięzcami, którzy na trwałe zapisali się na kartach historii państwa polskiego. Dzięki temu stali się nie tylko Wyklęci, Niezłomni i Odważni, ale również Nieśmiertelni. Pamięć o nich nie przeminie nigdy.■



nakazując mu bezzwłoczne opuszczenie kraju, czego jednak rotmistrz nie zrobił. Nie zdecydował się również na tzw. amnestię, uważając, że musi pozostać w Polsce, bez względu na konsekwencje. Rotmistrz został aresztowany 8 maja 1947 roku w Warszawie, przy ulicy Pańskiej, skąd przewieziono go do aresztu Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego (MBP) przy ulicy Koszykowej. Jego niemal natychmiastowym przesłuchaniem zajął się wówczas jeden z najbardziej brutal-

w sprawie rotmistrza zapadł 15 marca 1948 roku. Ogłosił go Wojskowy Sąd Rejonowy (WSR) pod przewodnictwem byłego akowca, podpułkownika Jana Hryckowiana – sprawcy co najmniej 16 zbrodni sądowych.

W składzie sędziowskim znajdował się również wówczas kapitan Józef Badecki, który w swojej karierze orzekł co najmniej 29 kar śmierci. Oskarżycielem był natomiast były akowiec i uczestnik powstania warszawskiego, wiceproku-

# Zmian w prawie ciąg dalszy. Władze proszą o wyrozumiałość

**Z dniem 1 marca 2015 roku zmieniło się prawo o aktach stanu cywilnego oraz weszły w życie nowe ustawy: o dowodach osobistych oraz o ewidencji ludności. Celem zmian jest usprawnienie działania urzędów i ułatwienie mieszkańcom załatwienia rozmaitych formalności.**

Z dniem 1 marca 2015 roku weszły w życie nowe ustawy: prawo o aktach stanu cywilnego, o dowodach osobistych oraz o ewidencji ludności. Celem zmian jest usprawnienie działania urzędów i ułatwienie mieszkańcom załatwienia rozmaitych formalności. Wdrożenie nowego prawa w życie w pierwszych miesiącach jego funkcjonowania, może jednak wiązać się nie z przyspieszeniem, lecz z opóźnieniem części procedur. Urząd Gminy Jerzmanowice-Przeginia, dokłada wszelkich starań, by tak się nie stało.

## Zmiany w prawie o aktach stanu cywilnego

Za sprawą nowego prawa o aktach cywilnych doszło m.in. do zmian w rejestracji noworodków. Od tej pory wraz z rejestracją, urząd dokona zameldowania, a System Rejestrów Państwowych wygeneruje dla dziecka numer PESEL.

W przypadku odpisu aktów stanu cywilnego Urząd Stanu Cywilnego w Jerzmanowicach jak dotychczas pozostanie właściwy dla rejestracji zdarzeń z zakresu rejestracji urodzeń, małżeństw i zgonów, które następują na terenie gminy. Odpisy aktów stanu cywilnego będzie można odebrać w każdym urzędzie stanu cywilnego, niezależnie od tego, gdzie nastąpiło urodzenie, zgon czy zawarcie małżeństwa. Termin wynosi 10 dni od złożenia wniosku. Będzie go można także uzyskać drogą elektroniczną, za pomocą platformy E-PUAP.

Nowa ustawa określa także warunki zawarcia związku małżeńskiego poza urzędem stanu cywilnego. Dotyczyć to będzie nie tylko osób w stanie zagrożenia życia lub zdrowia bądź pozbawionych wolności, ale także narzeczonych, którzy wskażą miejsce zawarcia małżeństwa zapewniające zachowanie uroczystej formy jego zawarcia oraz bezpieczeństwa osób obecnych na uroczystości. Opłata za ślub poza lokalem Urzędu Stanu Cywilnego wynosić będzie 1000 złotych.

## Co zmieniają ustawy o dowodach osobistych i ewidencji ludności?

Na mocy nowej ustawy o dowodach osobistych od 1 marca br można złożyć wniosek o dowód w dowolnym urzędzie miasta lub gminy w Polsce lub poprzez platformę E-PUAP.

W imieniu osoby nieposiadającej zdolności do czynności prawnych lub posiadającej ograniczoną zdolność do czynności prawnych ubiegającej się o wydanie dowodu osobistego wniosek może złożyć jej



rodzic lub opiekun prawny. Odbiór dokumentu w przypadkach, gdy wnioskodawca będzie osobą niepełnosprawną, chorą bądź nie będzie mógł wyjść z domu dokument może odebrać pełnomocnik. Utratę lub uszkodzenie dowodu można zgłaszać drogą elektroniczną przez platformę E-PUAP. Umożliwia ona także wymeldowanie lub zgłoszenie wyjazdu za granicę.

Na mocy ustawy ujednolicono także wzór fotografii dołączanej do wniosku o wydanie dowodu osobistego z przepisami ustawy o paszportach. Obowiązek dostarczania przez wnioskodawcę dodatkowych dokumentów, w formie aktów stanu cywilnego, został z kolei ograniczony wyłącznie do przypadku niezgodności danych wskazanych we wniosku, z informacjami istniejącymi w posiadanych przez organ rejestrach.

W nowych dowodach zabraknie poza tym adnotacji o miejscu zameldowania. Mocno uproszczono również wniosek o wydanie oraz wymianę dowodu

osobistego, co także ma ułatwić załatwienie tych formalności obywatelom i usprawnić pracę urzędów.

## Reforma wymaga czasu

Mimo, że docelowo wprowadzone w przepisach zmiany mają być dla interesantów korzystne, w pierwszym okresie po wprowadzeniu nowych zasad załatwiania niektórych spraw może się wydłużyć. Utrudnienia, jakie występują po 1 marca 2015 roku w czasie obsługi interesantów w zakresie ewidencji ludności, wydawania dowodów osobistych i rejestracji stanu cywilnego mają związek z tworzonym przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych od kilku lat systemem, opartym na budowie rejestrów centralnych. Aplikacja informatyczna, która wspierać będzie System Rejestrów Państwowych obarczona jest nadal wieloma wadami i wciąż poddaje się ją licznym modyfikacjom.

W związku z tym, w Urzędach Stanu Cywilnego może nastąpić konieczność zastosowania procedury awaryjnej, czyli pracy w dotychczasowej aplikacji. Wówczas czynności rejestracji aktu urodzenia noworodka i nadania mu numeru PESEL nie będą możliwe do sfinalizowania podczas jednej wizyty w urzędzie. Aby otrzymać odpis aktu stanu cywilnego znajdującego się w rejestrach poza gminą Jerzmanowice-Przeginia, wymagane będzie zgodnie z ustawą 10 dni, potrzebnych na wprowadzenie do centralnego rejestru stanu cywilnego aktu przez właściwy Urząd Stanu Cywilnego.

Ostatecznie jednak o sprawności działania nowego systemu zdecydują tak naprawdę realne działania pracowników, którzy starają się, by wszystko przebiegało jak najlepiej. W tym celu w sprawach dowodów osobistych oraz ewidencji ludności z pracownikami Urzędu Stanu Cywilnego w Jerzmanowicach można również kontaktować się telefonicznie, dzwoniąc pod numer telefonu 12 389 52 47, wew.133. ■



# Zadbajmy wspólnie o czyste powietrze

**Urząd Gminy Jerzmanowice-Przeginia apeluje do wszystkich mieszkańców o bezwzględne przestrzeganie zakazu spalania odpadów w piecach domowych.**

W sezonie jesienno-zimowym nasilają się uciążliwości związane ze spalaniem odpadów w paleniskach domowych. Gryzące zapachy i łzawiący oczy dym są odczuwalne o różnych porach dnia. W wyniku spalania odpadów do atmosfery trafiają także trujące pyły oraz gazy, powodujące zanieczyszczenie powietrza metalami ciężkimi, tlenkami węgla, azotu, dwutlenkiem siarki, cyjanowodorem, chlorowodorem i dioksynami. Zwłaszcza te ostatnie są groźne dla organizmu, ponieważ odkładając się w tkankach, mogą powodować zmiany na skórze, alergię, uszkodzenia nerek, wątroby, a nawet poronienia, bezpłodność i nowotwory. W niektórych miejscach spalane śmieci uniemożliwiają też zwykłe wyjście na spacer, ze względu na unoszący się w powietrzu nieprzyjemny i szkodliwy dym.

Palenie odpadami jest także niekorzystne dla pieca i przewodów kominowych. Na ściankach osadza się trudna do usunięcia tzw. mokra sadza, co może doprowadzić do zapalenia się przewodów, a w ostateczności do pożaru całego domu. Zatkany komin jest także przyczyną zatrucia niewidocznym i bezwonny gazem.

Spalając odpady łamiemy ponadto

prawo. Zgodnie z art. 155 ustawy z 14 grudnia 2012 roku o odpadach ich termiczne przekształcanie prowadzi się wyłącznie w spalarniach odpadów lub w tzw. współspalarniach. W przypadku stwierdzenia termicznego przekształcania odpadów w instalacji do tego nie przeznaczonej podejmowane są sankcje karne wynikające z art. 191 ustawy o odpadach. Kara może wynieść nawet 5 tysięcy złotych, a postępowanie o ukaranie sprawcy następuje w trybie określonym w kodeksie postępowania w sprawach o wykroczenia.

O zakazie palenia odpadami mówi też ustawa z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Zgodnie z nią właściciele nieruchomości zapewniają utrzymanie czystości i porządku przez wyposażenie nieruchomości w urządzenia służące do zbierania odpadów komunalnych oraz utrzymanie tych urządzeń w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym. Pozbywanie się zebranych na terenie nieruchomości odpadów komunalnych oraz nieczystości ciekłych w sposób zgodny z przepisami ustawy również należy do obowiązków właścicieli. Osoby niespełniające tego obowiązku podlegają karze grzywny. ■

## Sołtysi kadencji 2015-2019

### CZUBROWICE

Marian Władysław Dziwak

### GOTKOWICE

Krystyna Kiełkiewicz

### ŁAZY

Marek Tucharz

### JERZMANOWICE

Stanisław Szczepan Szlachta

### PRZEGINIA

Roman Rogóż

### RACŁAWICE

Henryk Stanisław Babiuch

### SZKLARY

Edward Marian Papiż

### SĄSPÓW

Elżbieta Danuta Kanasiuk

Wójt Gminy, Adam Piaśnik  
serdecznie gratuluje zwycięzcom  
i życzy im udanej współpracy.

## • Apel do właścicieli psów

Mając na uwadze bezpieczeństwo wszystkich mieszkańców zwracamy się do właścicieli psów z apelem o pilnowanie swoich zwierząt. Błakające się psy stanowią bowiem zagrożenie zarówno dla siebie samych, jak i dla ludzi. W wyniku ich ataków często dochodzi do bardzo poważnych pogryzień. Nerozsądnym właścicielom, którzy wypuszczają swoje psy, grożą m.in. wysokie mandaty. Za akcję złapania kłopotliwego psa płacą także podatnicy. Koszt jednej takiej operacji wynosi obecnie blisko 1700 złotych. Przypominamy również o obowiązku szczepienia swoich psów oraz o konieczności uzyskania odpowiedniego zezwolenia w przypadku posiadania psa rasy uznanej za agresywną. ■

## • Nowy przystanek

Mając na względzie potrzeby naszych mieszkańców, z początkiem lutego 2015 roku, dzięki staraniom Urzędu Gminy Jerzmanowice-Przeginia wybudowana została nowa wiata przystankowa. Znajduje się ona w ciągu drogi krajowej numer 94 w miejscowości Jerzmanowice, przy skrzyżowaniu z drogą powiatową numer K2129, relacji Rudawa – Szklary – Jerzmanowice. ■

## • Działalność punktu konsultacyjnego

W ramach realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, w gminie funkcjonuje już punkt konsultacyjny dla osób uzależnionych i współuzależnio-

nych. W ramach pracy punktu w każdy poniedziałek między godziną 15 a 18 można bezpłatnie skorzystać z praktycznych porad psychologa, natomiast we wszystkie środy między 14 a 16 z pomocy mediatora sądowego. Osoby potrzebujące pomocy mogą zgłaszać się także telefonicznie pod numer 507 061 781 ■

## Terminy najbliższych Sesji Rady Gminy Jerzmanowice - Przeginia

1. 27 kwiecień – godz. 17.00
2. 18 maja – godz. 17.00
3. 8 czerwca – godz. 17.00



## Ferie zimowe 2015

Przygotowany dla dzieci na okres zimowej przerwy szkolnej program ferii zawierał w tym roku różne formy spędzania wolnego czasu. W ofercie znalazły się m.in.: gry i zabawy integracyjne, ruchowe i stolikowe, rozgrywki sportowe, zajęcia informatyczne, rozwojowe, muzyczne, plastyczne, kulinarne, fotograficzno-przyrodnicze, projekcje filmowe, pogadanki, piesza wycieczka w poszukiwaniu wiosny oraz przesłuchania kandydatów do chóru i do orkiestry. W ofercie programowej nie zabrakło także konkursów. Dzieciom udało się również spotkać z podróżnikiem Jerzym Bogusławem Nowakiem.

Tegoroczne ferie w gminie Jerzmanowice-Przeginia rozpoczęły się 14 lutego, wycieczką do Krakowa, zorganizowanej pod hasłem „Polaków drogi do wolności”. 19 lutego w jednostce Gminnego Ośrodka Kultury w Przegini rozegrany został natomiast turniej tenisa stołowego „Rakietka”, którego uczestnicy rywalizowali o Puchar Wójta Gminy. Jego zwycięzcami w poszczególnych kategoriach zostali Hubert Syguła oraz Jakub Mistela. 24 lutego także w Przegini, przeprowadzono konkurs „Pisanka wielkanocna”, którego laureatami zostali Klaudia Siola oraz Sławomir Kordaszewski. 26 lutego w filii GOK-u w Raclawicach odbył się z kolei konkurs plastyczny „Niesamowite zwierzątka”. W Sąsypowie uczniowie rywalizowali natomiast w konkursie muzycznym pt. „Jaka to melodia?”. Jego zwyciężczynią została Paulina Wójcik. W ostatnim dniu ferii wszystkie placówki odwiedził Wójt Gminy, Adam Piaśnik, który wręczył nagrody laureatom konkursów i częstował wszystkie dzieci słodkimi upominkami.

Dzięki staraniom władz gminy okres ferii był czasem spędzonym bezpiecznie, w miłej, radosnej i przyjaznej atmosferze. Program zimowej przerwy od zajęć szkolnych został opracowany w taki sposób, by wszystkie chętne dzieci miały możliwość z niego skorzystać. Zaplanowane wydarzenia udało się zrealizować dzięki wsparciu finansowemu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. ■



## Białe szaleństwo

4 marca br. w Spytkowicach koło Rabki odbyły się „Mistrzostwa Gminy Jerzmanowice-Przeginia w Narciarstwie Alpejskim i Snowboardzie - Białe Szaleństwo”. W zawodach, w sześciu kategoriach wiekowych, uczestniczyło łącznie 83 zawodników. W każdej z kategorii, wyjątkowo, nagrodzone zostały nie trzy, a cztery pierwsze miejsca. Nagrody dla zwycięzców wręczył zastępca Wójta Gminy, Stanisław Piksa. Po zakończeniu zmagania na stoku na każdego uczestnika czekał ciepły posiłek. Mistrzostwa odbyły się dzięki środkom z Urzędu Gminy oraz z Unii Europejskiej. ■





## Wyjątkowy jubileusz

24 stycznia 2015 roku w gminie Jerzmanowice-Przeginia obchodzono uroczyste urodziny pani Anieli Nabagło, która 21 stycznia br. skończyła 100 lat. W imieniu władz samorządowych na ręce pani Anieli wyrazi uznania, słowa najwyższego szacunku i życzenia przekazał Wójt Gminy Adam Piaśnik, który odczytał również listy gratulacyjne podpisane przez Prezesa Rady Ministrów oraz Wojewodę Małopolskiego.

Pani Aniela Nabagło z domu Tucharz urodziła się 21 stycznia 1915 roku, jako trzecie z ośmiorga dzieci Franciszki i Jana. Jej rodzice zajmowali się rolnictwem. Jako nastolatka Pani Aniela została wysłana do Krakowa na służbę do

rodziny nauczycielskiej. Będąc tam zachorowała na tyfus. Po długim pobycie w szpitalu wróciła jednak do zdrowia



i niedługo potem do Jerzmanowic.

W 1936 roku wyszła za mąż za Władysława Nabagło. W styczniu 1938 roku na świat przyszedł ich pierwszy syn Stanisław. Gdy chłopiec skończył rok, Pan Władysław został powołany

do odbycia służby wojskowej, podczas której zastała go II Wojna Światowa. Jeszcze w czasie jej trwania w 1943 roku na świat przyszedł drugi syn Władysław, a już po jej zakończeniu Janusz i Teresa, kolejno w roku 1945 i 1951. Po wojnie rodzina z inicjatywy Pana Władysława oprócz rolnictwa zajmowała się również rzemiosłem i wyrobem przedmiotów z drewna. Państwo Nabagło byli małżeństwem przez 72 lata, aż do śmierci Pana Władysława w roku 2009. Pani Aniela doczekała się ośmiorga wnuków i szesnaściora prawnuków.

Jak na swój wiek Pani Aniela cieszy się dobrym zdrowiem. Jej wnuczka Katarzyna Trzewiczek, która przybliżyła nam historię jubilatki zdradziła, że receptą babci na długowieczność od zawsze była ciężka praca oraz duża ciekawość świata. ■

## Przeciwko uzależnieniom behawioralnym

Uzależnienia behawioralne, objawiające się patologicznym używaniem komputera i Internetu, prowadzącym do zatracenia się w świecie wirtualnym i izolacji społecznej stanowią obecnie coraz poważniejszy problem. Nadużywanie komputera prowadzi ponadto do poważnych kłopotów ze zdrowiem, będąc przyczyną nadwagi, problemów ze wzrokiem, kręgosłupem, depresji oraz fobii.

W związku z tym, by przeciwdziałać tego typu zagrożeniu, uczniowie szkół w gminie Jerzmanowice-Przeginia wraz z rodzicami będą mogli wziąć udział w drugiej edycji programu profilaktyki uzależnień behawioralnych „Gra pro-

filaktyczna CUDER”, który ponownie uzyskał dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwiązywania Problemów Hazardowych Ministra Zdrowia.

Projekt zakłada przeprowadzenie w każdej z zainteresowanych szkół dużego mitingu, podczas którego wprowadzona zostaje gra planszowa jako sposób na spędzanie wolnego czasu poza światem wirtualnym oraz pokazane zostają sposoby na racjonalne i bezpieczne korzystanie z komputera i Internetu. Integralną częścią projektu są również spotkania z wychowawcami i nauczycielami oraz rodzicami uczniów, w czasie których mówi się m.in. o tym, jak rozpoznawać sygnały ostrzegawcze o podnoszącym się

ryzyku uzależnienia.

Realizatorem projektu jest Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki, które w jego ramach zapewni m.in. profesjonalnie przygotowany zespół profilaktyków prowadzących spotkanie z uczniami, prowadzących szkolenie Rady Pedagogicznej, prowadzącego spotkanie z rodzicami, materiały dla rodziców i wychowawców oraz jeden egzemplarz gry „CUDER” dla każdej szkoły biorącej udział w projekcie. Więcej informacji na temat projektu można uzyskać od Przewodniczącego Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, pana Tomasza Gubały, pod numerem telefonu 881 425 558. ■

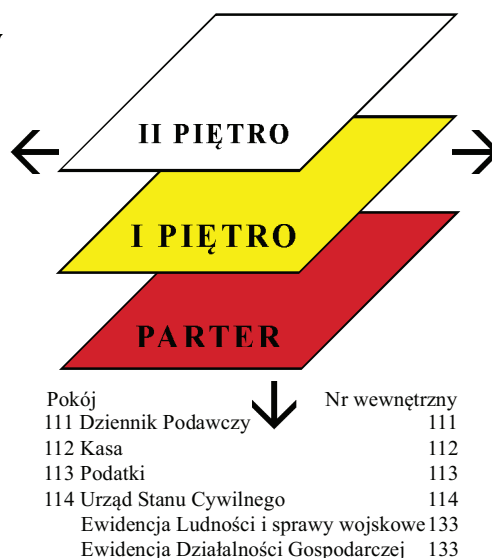
## Organizacja Urzędu Gminy

**Przedstawiamy aktualne numery telefonów i rozkład pomieszczeń.**

Pokój	Nr wewnętrzny
125 –	131
126 Sekretariat	126
127 Zastępca Wójta Gminy	127
Sekretarz Gminy	
128 Wójt Gminy	126
129 –	129
130 Sala Konferencyjna	130

**Numer do Urzędu Gminy**

**12 38 95 247**



Pokój	Nr wewnętrzny
115 Księgowość	115
116 Skarbnik Gminy, Kierownik Ref. Finansów, Podatków i Planowania	116
117 Biuro Rady Gminy Informatyk	117
118 Kadry, Kierownik Ref. Organizacyjnego	118
119 Oświata i zdrowie	119
120 Inwestycje	120
Gospodarka komunalna	
Fundusze zewnętrzne	
Zamówienia publiczne	
121 Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej	121
122 Geodeta	122
Planowanie przestrzenne	122
123 Drogi, Kier. Ref. Infrastruktury	123
124 Gospodarka odpadami komunalnymi	124
Rolnictwo i Ochrona Środowiska	128
132 Zarządzanie Kryzysowe, Obrona Cywilna, Ochrona Przeciwpowodziowa	132
134 Archiwum	134



# WYPALANIU TRAW

NA TERENIE GMINY  
JERZMANOWICE-PRZEGINIA



JEDNOSTKI OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ  
W 2014 ROKU WYJEŻDŻAŁY AŻ **517** RAZY!



**Dnia 6 marca w Urzędzie Gminy odbyły się eliminacje gminne profilaktyczno - pożarniczego Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej "Młodzież Zapobiega Pożarom".** Turniej skupia młodych ludzi zainteresowanych tematyką pożarnictwa i szeroko rozumianego bezpieczeństwa. Celem tego Turnieju nie jest rywalizacja o największe "trofea" lecz przede wszystkim pogłębianie swojej wiedzy w zakresie ochrony przeciwpożarowej, ratownictwa, ochrony ludności i ekologii, które pomagają poznawać przyczyny oraz skutki powstawania zagrożeń a tym samym im przeciwdziałać.

Uczestnicy pisali test wyboru który sprawdzało trzyosobowe jury składające się z Sekretarza Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP Sylwii Kozera, Komendanta Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP Jerzego Adamczyk oraz Pracownika Urzędu Gminy. W poszczególnych kategoriach wiekowych wyróżniły się następujący uczestnicy którzy automatycznie zostali zakwalifikowani do reprezentacji naszej gminy w eliminacjach powiatowych:

**Aleksandra Kania - Gimnazjum Przeginia**  
**Radosław Drapała - Szkoła Podstawowa Gotkowice**

W imieniu Wójta Gminy Jerzmanowice-Przeginia, Z-ca Wójta Stanisław Piksa wraz z Jerzym Adamczyk Komendantem ZOG ZOSP RP złożyli gratulacje wszystkim uczestnikom wręczyli dyplomy oraz nagrody upominki. Wszystkim uczestnikom gratulujemy ogromnej wiedzy pożarniczej.

W Turnieju wzięli udział:

#### **I grupa wiekowa - szkoły podstawowe - 16 uczestników**

- Hrabia Julia zam. Sąspów - Szkoła Podstawowa Sąspów
- Pastuszek Paweł zam. Sąspów - Szkoła Podstawowa Sąspów
- Kemonia Jakub zam. Sąspów - Szkoła Podstawowa Sąspów
- Gala Paweł zam. Czubrowice - Szkoła Podstawowa Czubrowice
- Młaskawa Natalia zam. Czubrowice - Szkoła Podstawowa Czubrowice
- Kwarta Julia zam. Czubrowice - Szkoła Podstawowa Czubrowice
- Bigaj Kamil zam. Przeginia - Szkoła Podstawowa Przeginia
- Mazur Kinga zam. Raławice - Szkoła Podstawowa Raławice
- Całus Hubert zam. Raławice - Szkoła Podstawowa Raławice
- Krok Aleksandra zam. Raławice - Szkoła Podstawowa Raławice
- Synowski Kacper zam. Jerzmanowice - Szkoła Podstawowa Jerzmanowice
- Siudek Mateusz zam. Łazy - Szkoła Podstawowa Jerzmanowice
- Mordarski Bartosz zam. Jerzmanowice - Szkoła Podstawowa Jerzmanowice
- Drapała Radosław zam. Gotkowice - Szkoła Podstawowa Gotkowice
- Kołodziejczyk Amelia zam. Gotkowice - Szkoła Podstawowa Gotkowice
- Goraj Martyna zam. Gotkowice - Szkoła Podstawowa Gotkowice

#### **II grupa wiekowa - szkoły gimnazjalne - 5 uczestników**

- Kania Aleksandra zam. Przeginia - Gimnazjum Przeginia
- Głanowska Ilona zam. Przeginia - Gimnazjum Przeginia
- Rogóż Piotr zam. Szklary - Gimnazjum Jerzmanowice
- Adamczyk Bartłomiej zam. Jerzmanowice - Gimnazjum Jerzmanowice
- Różycki Jakub zam. Szklary - Gimnazjum Jerzmanowice

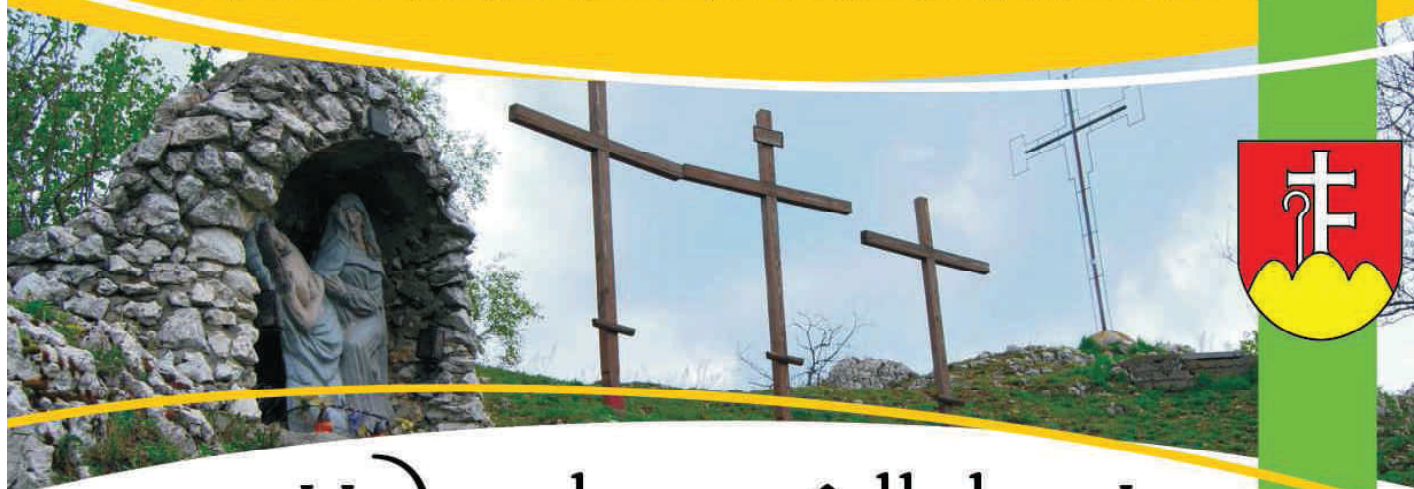
Opiekunami uczniów uczestniczących w gminnych eliminacjach byli Anna Wypart, Aleksandra Babiuch, Agata Krzystanek, Ewa Rogóż, Mieczysław Kalęba - nauczyciele z naszych szkół.



Po upływie szabatu, o świcie pierwszego dnia tygodnia przyszła Maria Magdalena i druga Maria obejrzeć grób. A oto powstało wielkie trzęsienie ziemi. Albowiem anioł Pański zstąpił z nieba, podszedł, odsunął kamień i usiadł na nim. Postać jego jaśniała jak błyskawica, a szaty jego były białe jak śnieg. Ze strachu przed nim zadrżeli strażnicy i stali się jakby umarli. Anioł zaś przemówił do niewiast:

**"Wy się nie bójcie! Gdyż wiem, że szukacie Jezusa Ukrzyżowanego. Nie ma Go tu, bo zmartwychwstał, jak powiedział. Chodźcie, zobaczcie miejsce, gdzie leżał. A idźcie szybko i powiedźcie Jego uczniom: Powstał z martwych i oto udaje się przed wami do Galilei. Tam Go ujrzycie. Oto, co wam powiedziałem".**

*Pośpiesznie więc oddaliły się od grobu, z bojaźnią i wielką radością i biegły oznajmić to Jego uczniom. Mt. 21, 1-10*



MARIA CZUBA

# Wesołego Alleluja!

Niech te Święta Wielkanocne będą pełne nadziei i wiary,  
Niech Chrystus Zmartwychwstały przyniesie  
wiosenne kwiaty radości, miłości, spokoju i szczęścia.  
Ciepłych, pełnych radośnej nadziei Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,  
rodzinnego ciepła, radosnych spotkań przy wielkanocnym stole  
oraz smacznego święconego jajka!

Serdeczne życzenia w imieniu Swoim, Pracowników Urzędu Gminy  
oraz Radnych Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia  
składają

Przewodniczący Rady Gminy  
Jerzmanowice-Przeginia

Robert Bąbka

Wójt Gminy  
Jerzmanowice-Przeginia

Adam Piaśnik

**Gmina Jerzmanowice-Przeginia**

32-048 Jerzmanowice 372B, tel. 12 38 95 247, 022, 056, faks 12 389 55 21  
NIP 677-20-19-451 | REGON 000535043 | [www.jerzmanowice-przeginia.pl](http://www.jerzmanowice-przeginia.pl)